

	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	NORSK	POLSKI	SUOMI	SVENSKA	РУССКИ	PORTUGUÊS	中文	
1. FIND DEN RETTE STØRRELSE A. For at sætte den korrekte størrelse af støtte korrekt skal du måle låret og læggen ca. 6 tommer fra midten af knæskålen. B. Åbn støttens forreste klapper, og læg dem fladt. Fjern den venstre og højre sektion af støtten som vist. C. Sæt venstre og højre sektion af støtten på igen, så de svarer til målingerne på lår og lår. Fastgør kroge og lækken.	1. ΔΙΑΦΟΡΗ ΜΕΤΕΒΟΪΣ Α. Για να διαλέξετε το κατάλληλο μέγεθος για τον νάρθηκα, μετρήστε τον μπόυ και την κνήμη περίπου 15 εκ. (6 ίντσες) από το κέντρο της επιγονατίδας του ποδιού. Β. Ανοίξτε τα μπροστά πτερύγια του νάρθηκα και ακουμπήστε τον αγκυλωμένο. Αφαιρέστε το αριστερό και δεξί τμήμα του νάρθηκα όπως φαίνεται. Γ. Επανα συνδέστε το αριστερό και δεξί τμήμα του νάρθηκα έτσι που να ταυριάζουν με τις μετρήσεις του μπόυ και της κνήμης. Ασφαλίστε το άγκιστρο-βρόχο.	1. STØRRELSESTILPASNING A. For å finne riktig størrelse på støtten, mål låret og leggen ca. 15 cm fra midten av patella. B. Legg den øvre klaffen rundt låret og nedre klaffen rundt leggen. B. Åpne frontklaffene på støtten og legg flat. Fjern venstre og høyre deler av støtten som vist. C. Fest venstre og høyre del av støtten igjen slik at de samsvarer med målingene av låret og leggen. Fest bremseåsen.	1. DODIERANIE ROZMIARU A. Aby prawidłowo dobrnąć rozmiar ortazy, należy zmierzyć udo i łydkę w odległości około 6 cali (15 cm) od środka rzepki. B. Otworzyć przednie klapy stabilizatora i położyć go płasko. Zdjąć lewą i prawą część stabilizatora, jak pokazano na rysunku. C. Zamocować ponownie lewą i prawą część stabilizatora tak, aby pasowały do wymiarów uda i łydki. Zapiąć rzepy.	1. MITOITUS A. Tuo asiamukaiseen mitoittamiseen, mittaa reisi ja polje noin 6 tuumaa polvivuoliumjon keskusta. B. Avaa tuen etulapit ja aseta vaakaa-asentoon. Irrota tuen vasen ja oikea osa kuvan osoittamalla tavalla. C. Kiinnitä tuen vasen ja oikea osa takaisin siten, että ne vastaavat reiden ja polkeen mittoja. Kiinnitä kookkous ja silmukka.	1. STÖRLEK A. För att anpassa stödet på rätt sätt, mätt låret och vaden ungefär 6 tum från knäskålens centrum. B. Öppna de främre klapparna på stödet och lägg den plant. Ta bort vänster och höger del av stödet som på bilden. C. Sätt tillbaka de vänstra och högra delarna av stödet så att de matchar mätten på lår och vad. Säkra krok och lökka.	1. ПОДГОДКА ПО РАЗМЕРУ А. Чтобы правильно определить размер ортеза, измерьте окружность бедра и икры примерно в 15 сантиметрах (6 дюймов) от середины коленной чашечки. В. Раскройте передние детали ортеза и разложите его на ровной поверхности. Разъедините левую и правую части ортеза. С. Снова соедините левую и правую части так, чтобы они соответствовали измеренным размерам бедра и голени. Зафиксируйте детали с помощью лупички.	1. TAMANHO A. Para dimensionar adequadamente a órtese, meça e coxa e a panturrilha a aproximadamente 15 cm do centro da patela. B. Abra as abas frontais da cinta de fixação e coloque-a reta. Remova as seções esquerda e direita da cinta de fixação, conforme mostrado. C. Reconecte as seções esquerda e direita da cinta de fixação para que correspondam às medidas da coxa e da panturrilha. Prenda o velcro.	1. 尺寸调节 A. 若需将矫形器调整到合适的尺寸，从距离膝盖骨中心处大约6英寸（约15公分）的位置测量大腿和小腿。 B. 打开矫形器的前翼片并将其放平。根据图示取下下形器的左、右部分。 C. 重新安装矫形器的左、右部分，以便吻合测量的大腿和小腿尺寸。紧固带钩和带环。	
2. ANVENDELSE A. For påsætningen, skal du åbne støtten og placere bag knæet. B. Sæt den øverste flad rundt om låret og den nederte flad rundt om læggen. Sørg for, at knæskålen er centreret, og læg den nederte flad behageligt. Sørg for, at overlæppingen er tilstrækkelig slæk, patientens hud skal have kontakt med kroge. C. Start med bundstøtten, træk krok og lækkestropperne gennem D-ringene og stram til den ønskede passform eller støtte. D. Fastgør krok og løkke. De bageste stropper kan justeres for ekstra komfort.	2. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ Α. Για την τοποθέτηση, ανοίξτε τον νάρθηκα και τοποθετήστε τον πίσω από το γόνατο. Β. Τοποθετείτε το επάνω πτερύγιο γύρω από το μπόυ και το κάτω πτερύγιο γύρω από την κνήμη. Φροντίστε η επιγονατίδα του ποδιού να είναι κεντραρισμένη και ο νάρθηκας άνετος. Βεβαιωθείτε πως η επακόλουθη είναι αρκετή έτσι ώστε το άγκιστρο να μην είναι εκτεθειμένο στο δέρμα του ασθενούς. Γ. Αρχίζοντας με το κάτω λούρι, περάστε τα λούρια άγκιστρο-βρόχου μέσα από τα δοκίμια σε σχήμα D και σφίξτε μέχρι να έχετε την επιθυμητή εφαρμογή ή στήριξη. D. Ασφαλίστε το άγκιστρο-βρόχο. Τα πίσω λούρια μπορούν να ρυθμιστούν για επιπρόσθετη άνεση.	2. PÅFØRING A. For påføringen, åpn støtten og plasser bak kneet. B. Legg den øvre klaffen rundt låret og nedre klaffen rundt leggen. Sørg for at patella er sentrert og at støtten er komfortabel. Sørg for at overlæppingen er tilstrekkelig slak på bollenen ikke er eksponert mot pasientens hud. C. Start med bunnstøtten og trek bremseåstroppene gjennom D-ringene, og stram til ønsket passform eller støtte. D. Fäst bremseåsen. Posteriore stropper kan justeres for ekstra komfort.	2. ZASTOSOWANIE A. Aby założyć stabilizator, należy go otworzyć i umieścić go za kolanem. B. Owinąć górną część reiden i alempi łódki pod koniec łydki. Należy upewnić się, że rzepka jest na środku i że ortez jest wygodnie dopasowana. Należy upewnić się, że nachodzące na siebie części mają wystarczającą szerokość, aby skóra pacjenta nie była narażona na kontakt z rzepką. C. Zaczynając od dolnego paska, przeciągnąć paski z rzepami przez pierścienie w kształcie litery D i zacisnąć, aby uzyskać pożądane dopasowanie lub wsparcie. D. Zapiąć rzepy. Tyłne paski można regulować dla zwiększenia komfortu.	2. KÄYTTÖ A. Jos jätetään vanamalla tuki ja asetettamalle polven taakse. B. Kiedo ylempi lappu reiden ja alempi lappu polkeen ympärille. Varmista, että polvivuolion keskellä ja tuki miellyttävä. Varmista, että päällekkäisyys on riittävä, jotta koukku ei ole altistettuna potilaan iholle. C. Aloita alustusta vetämällä kookkous- ja silmukkahihnat D-renkaiden läpi ja kiristä huuamuuksia istuuteen taksi tukeen. D. Kiinnitä koukku ja silmukka. Takahihnoja voidaan säätää mukavuuden lisäämiseksi.	2. АПЛИКАЦИЯ А. Для установки, откройте ортез и расположите его под коленом. В. Оберните верхнюю часть ортеза вокруг бедра, а нижнюю — вокруг голени. Убедитесь, что коленная чашечка находится по центру, а пациенту удобно. Убедитесь, что детали ортеза находят друг на друга в достаточной степени, чтобы крючки от лупички не касались кожи пациента. С. Протяните ремни с лупичками через D-образные крепления, начиная с нижнего ремня, и затяните, обеспечивая необходимую степень поддержки. D. Зафиксируйте концы с помощью лупички. Для дополнительного комфорта можно отрегулировать задние ремни.	2. NAJALOJEME A. Para aplicar, abra a cinta de fixação e coloque atrás do joelho. B. Enrole a aba superior ao redor da coxa e a aba inferior ao redor da panturrilha. Certifique-se de que a patela esteja centrada e a cinta de fixação esteja confortável. Certifique-se de que a sobreposição seja suficiente para que o gancho não seja exposto à pele do paciente. C. Começando com a correia inferior, puxe as correias de velcro através dos anéis D e aperte até o encaixe ou suporte desejado. D. Prenda o velcro. As correias posteriores podem ser ajustadas para mais conforto.	2. APLICAÇÃO A. Para aplicar, abra a cinta de fixação e coloque atrás do joelho. B. Enrole a aba superior ao redor da coxa e a aba inferior ao redor da panturrilha. Certifique-se de que a patela esteja centrada e a cinta de fixação esteja confortável. Certifique-se de que a sobreposição seja suficiente para que o gancho não seja exposto à pele do paciente. C. Começando com a correia inferior, puxe as correias de velcro através dos anéis D e aperte até o encaixe ou suporte desejado. D. Prenda o velcro. As correias posteriores podem ser ajustadas para mais conforto.	2. 应用 A. 若需使用，开启矫形器，并置于膝盖后方。 B. 将上翼片绕过大腿，下翼片绕过小腿。确保膝盖骨位于中心处，且矫形器佩戴舒适。确保拥有足够的重叠部分，避免带钩接触病患皮肤。 C. 从底部开始，将带钩扣带穿过D形环，紧固带钩和带环。 D. 紧固带钩和带环。可以调整背部带，以提高舒适性。	
3. ÆNDRING AF HÆNGSEL A. For en justering skal du fjerne hængslet øverst på støtten. Fjernelse af enhed er ofte lettere, hvis støtten ikke sidder på patienten. B. Brug en hård overflade til at konturere hængselarmene for den maksimale komfort og støtte. C. Løft dækslet af hængslet for at justere bevægelsesområdet. D. Placer tappene i den ønskede grad af bøjning og forlængelse. Udskeft hængslet i armet.	3. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΜΕΝΤΕΣΤΕ Α. Για να τον προσαρμόσετε, αφαιρέστε τον μεντεστέ στο επάνω μέρος του νάρθηκα. Η αφαίρεση είναι συνήθως πιο εύκολη όταν ο νάρθηκας δεν είναι επάνω στο ασθενή. Β. Χρησιμοποιήστε μια σκληρή επιφάνεια για να σχηματίσετε τους βραχίονες του στρώσης για βέλτιστο εύρος της άνεσης και στήριξης. Γ. Για να ρυθμίσετε το εύρος της κίνησης, σηκώστε το κάλυμμα του μεντεστέ. Δ. Ρυθμίστε τους πείρους στον επιθυμητό βαθμό κάμψης και προέκτασης. Επανατοποθετήστε τον μεντεστέ μέσα στη θήκη.	3. HENGSELMODIFIKASJON A. For en justering skal du fjerne hængslet på toppen av støtten. Fjerning er ofte enklere når støtten ikke er på pasienten. B. Bruk en hard overflate til å konturere hængselarmene for å maksimere komfort og støtte. C. For å justere bevegelsesområdet, løft dekslet av hængslet. D. Sett boltene til ønsket grad av fleksjon og ekstension. Sett hængslet tilbake på hylsen.	3. MODYFIKACJA ZAWIASU A. For å justering skal du fjerne hængslet på toppen av støtten. Fjerning er ofte enklere når støtten ikke er på pasienten. B. Bruk en hard overflate til å konturere hængselarmene for å maksimere komfort og støtte. C. For å justere bevegelsesområdet, løft dekslet av hængslet. D. Sett boltene til ønsket grad av fleksjon og ekstension. Sett hængslet tilbake på hylsen.	3. SARANAN MUOKKAUS A. Jos jätetään vanamalla tuki ja asetettamalle polven taakse. B. Kiedo ylempi lappu reiden ja alempi lappu polkeen ympärille. Varmista, että polvivuolion keskellä ja tuki miellyttävä. Varmista, että päällekkäisyys on riittävä, jotta koukku ei ole altistettuna potilaan iholle. C. Aloita alustusta vetämällä kookkous- ja silmukkahihnat D-renkaiden läpi ja kiristä huuamuuksia istuuteen taksi tukeen. D. Kiinnitä koukku ja silmukka. Takahihnoja voidaan säätää mukavuuden lisäämiseksi.	3. GÅNGJÄRNSMODIFIERING A. För att justera, ta bort gångjärnsmitt längst upp på stödet. Borttagning är ofta enklare när stödet inte sitter på patienten. B. Använd en hård yta för att konturera gångjärnsarmarna för att maximera komfort och stöd. C. För att justera rörelseområdet, lyft locket från gångjärnet. D. Ställ in stiften i önskad grad av flexion och extension. Sätt tillbaka gångjärnet i hylsan.	3. ИЗМЕНЕНИЕ ФОРМЫ ШАРИНГОВ А. Если необходимо отрегулировать ортез, снимите шарнир в его верхней части. Это проще сделать, если ортез не надет на пациента. В. С помощью твердой поверхности придайте стречам шарниров форму, которая обеспечит максимальный комфорт и поддержку. С. Чтобы отрегулировать диапазон движения, снимите с шарнира крышку. D. С помощью шарфов установите необходимую степень сгибания и разгибания. Установите шарнир на место.	3. MODIFICAÇÃO DA DUBRADIÇA A. Para ajustar, remova a dobradiça na parte superior da cinta de fixação. A remoção geralmente é mais fácil quando a cinta de fixação não está colocada no paciente. B. Use uma superfície dura para contornar os braços da dobradiça para maximizar o conforto e o suporte. C. Para ajustar a amplitude de movimento, levante a tampa da dobradiça. D. Defina os pínos no grau desejado de flexão e extensão. Substitua a dobradiça na manga.	3. 调整构造 A. 若需调整，从矫形器顶部取下铰链。矫形器未佩戴时更容易调整。 B. 使用坚硬的表面调整铰链杆的轮廓，以提高舒适性和支撑性。 C. 从底部开始，将带钩扣带穿过D形环，紧固带钩和带环。 D. 将铰链调整到合适的弯曲和延伸度数。更换护套的铰链。	
ANVENDELSESFÖRMÅL För en god koronall planstabilisering af knæet, samtidig med at tillade sagittalplan fleksjon / ekstension til foreskrevne vilte af bevægelse.	ΑΝΑΠΕΡΑΣΕΙΣ Α. Για να επιτύχετε την καλύτερη δυνατή σταθεροποίηση του γόνατος και η ταυτόχρονη δυνατότητα κάμψης/προέκτασης του οβελίου επιπέδου σε προκαθορισμένο εύρος κίνησης.	ANVENDELSESFÖRMÅL För en god koronall planstabilisering af knæet, samtidig med at tillade sagittalplan fleksjon / ekstension til foreskrevne vilte af bevægelse.	ANVENDELSESFÖRMÅL För en god koronall planstabilisering af knæet, samtidig med at tillade sagittalplan fleksjon / ekstension til foreskrevne vilte af bevægelse.	ANVENDELSESFÖRMÅL För en god koronall planstabilisering af knæet, samtidig med at tillade sagittalplan fleksjon / ekstension til foreskrevne vilte af bevægelse.	ANVENDELSESFÖRMÅL För en god koronall planstabilisering af knæet, samtidig med at tillade sagittalplan fleksjon / ekstension til foreskrevne vilte af bevægelse.	ЦЕЛЕВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ Обеспечивает стабилизацию колена во фронтальной плоскости, позволяя сгибать/разгибать его в сагиттальной плоскости в рамках предписанного диапазона.	USO PRETENDIDO Fornecer estabilização do plano coronal do joelho, ao mesmo tempo em que permite a flexão/extensão do plano sagital para a amplitude de movimento prescrita.	UDRETENDID Fornecer estabilização do plano coronal do joelho, ao mesmo tempo em que permite a flexão/extensão do plano sagital para a amplitude de movimento prescrita.	
INDIKATIONER Knæ ustabilitet på grund af slapheid i led.	ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ Αστάθεια γόνατος εξ αιτίας της χαλάρωσης της άρθρωσης.	INDIKATIONER Knæ ustabilitet på grunn av leddslapphet.	INDIKASJONER Ustabilitet i kneet på grunn av leddslapphet.	INDIKATIONER Knæustabilitet på grund af ledsapphet.	INDIKATIONER Knæustabilitet på grund af ledsapphet.	ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ Нестабильность колена из-за слабости суставов.	INDICAÇÕES Instabilidade do joelho devido à frouxidão articular.	INDICAÇÕES Instabilidade do joelho devido à frouxidão articular.	注意事項 使用前请阅读说明。在使用此装置前，应进行使用装置的正确培训。这些指示仅作为指南，并不作为医学建议提供。如果您患有严重疾病，我们强烈建议您使用本产品之前咨询有执照的医疗保健专业人士。要使用本产品有效，必须正确贴身。在某些情况下，医生可能会在处方中要求使用本产品。请参阅有限保证以了解更多详情。
KONTRAIKATIONER Overfølsomhed eller allergi over for de materialer, bøjen er fremstillet af. Hævelse i lymfavevnet forårsaget af kredsløbssygdomme. Patienter, der ikke har tilladelse til at bære en bøjle i henhold til medicinske instruktioner.	ΑΝΤΙΔΕΙΞΕΙΣ Υπερσυναισθησία ή αλλεργίες σε κάποιο από τα υλικά από τα οποία είναι κατασκευασμένο ο νάρθηκας. Οίδημα του λυμφατικού ιστού προκαλούμενο από κυκλοφορικές διαταραχές. Ασθενείς που δεν έχουν επιτρέπεται να φορούν νάρθηκα σύμφωνα με ιατρικές οδηγίες.	KONTRAIKATIONER Overfølsomhed eller allergi mot noen av materialene som støtten lages av. Hevelse i lymfavevnet forårsaget af kredsløbssygdomme. Patienter, der ikke har tilladelse til at bære en bøjle i henhold til medicinske instruktioner.	KONTRAIKASJONER Hypersensitivitet eller allergier mot noen av materialene som støtten lages av. Hevelse i lymfavevnet forårsaket af kredsløbssygdomme. Patienter som ikke har lov til å bruke en bøjle i henhold til medicinske instruktioner.	KONTRAIKATIONER Yliherkkyys tai allergiat mille tahansa materiaaleille, josta tuki on valmistettu. Verenkierron häiriöiden aiheuttama imukudoksen turvotus. Potilaat, jotka eivät saa käyttää tukkia lääketieteellisten ohjeiden mukaisesti.	KONTRAIKATIONER Yliherkkyys tai allergier mot något av de material som knäskyddet är tillverkat av. Svullnad av lymfatisk vävnad orsakad av cirkulationsstörningar. Patienter som inte får använda en ortopedisk anordning enligt medicinska instruktioner.	ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ Повышенная чувствительность или аллергия на любой из материалов, из которых изготовлен корсет. Отек лимфатической ткани из-за нарушения кровообращения. Пациенты, которым запрещено носить корсет по медицинским показаниям.	CONTRAINDICAÇÕES Hipersensibilidade ou alergia a qualquer um dos materiais com os quais a órtese é feita. Inchaço do tecido linfático causado por distúrbios circulatórios. Pacientes que não podem usar colete de acordo com as instruções médicas.	CONTRAINDICAÇÕES Hipersensibilidade ou alergia a qualquer um dos materiais com os quais a órtese é feita. Inchaço do tecido linfático causado por distúrbios circulatórios. Pacientes que não podem usar colete de acordo com as instruções médicas.	禁忌症 对制造矫形器的任何材料具有过敏反应或过敏症。循环系统异常引起的淋巴组织肿胀。根据医嘱不可穿戴矫形器的患者。
FORHOLDSREGLER DISSE INSTRUKTIONER SKAL LÆSES FØR BRUG. Korrekt træning i brug af denne enhed skal finde sted, inden den anvendes. Disse anvisninger er kun retningslinjer og skal ikke bruges som medicinske anbefalinger. Hvis du lider af en alvorlig medicinsk tilstand, er det kraftigt anbefalet at du konsulterer en autoriseret sundhedsperson, inden du bruger dette produkt. En korrekt montering er krævet for at dette produkt skal være effektivt. Under nogle omstændigheder kan dette produkt ordines af en læge. Se den begrænsede garanti for yderligere information.	ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ. Θα πρέπει να προηγηθεί ουσιαστική εκπαίδευση στην χρήση αυτής της συσκευής πριν την χρήση της. Οι οδηγίες αυτές αποτελούν κατευθυντήριες γραμμές μόνο και δεν προσφέρουν επίσημες ιατρικές συστάσεις. Εάν πάσχετε από κάποιο σοβαρό ιατρικό κατάσταση, θα πρέπει να συμβουλευτείτε κάποιον κατάλληλο επαγγελματία στον χώρο της υγείας πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν. Για να είναι αποτελεσματικό το προϊόν αυτό θα πρέπει να εφαρμοστεί ουσιαστικά. Σε ορισμένες περιπτώσεις, το προϊόν αυτό μπορεί να συνταγογραφηθεί από γιατρό. Δείτε την περιορισμένη εγγύηση για περαιτέρω πληροφορίες.	FORHOLDSREGLER LES INSTRUKSJONER FØR BRUK. Passende opplæring i bruken av denne enheten bør finne sted før den tas i bruk. Disse retningslinjene er kun veiledning og tilbyes ikke som medisinske anbefalinger. Hvis du lider av en alvorlig medisinsk tilstand, anbefaler vi sterkt at du konsulterer lisensiert helsepersonell før du bruker dette produktet. Riktig passform kreves for at dette produktet skal være effektivt. Under visse omstendigheter, kan dette produktet foreskrives av en lege. Se begrenset garanti for mer informasjon.	FORHOLDSREGLER LES INSTRUKSJONER FØR BRUK. Passende opplæring i bruken av denne enheten bør finne sted før den tas i bruk. Disse retningslinjene er kun veiledning og tilbyes ikke som medisinske anbefalinger. Hvis du lider av en alvorlig medisinsk tilstand, anbefaler vi sterkt at du konsulterer lisensiert helsepersonell før du bruker dette produktet. Riktig passform kreves for at dette produktet skal være effektivt. Under visse omstendigheter, kan dette produktet foreskrives av en lege. Se begrenset garanti for mer informasjon.	KÄYTTÖOHJEET LUE OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. Tämän laitteen käyttöön harjoitteluun tulisi tapahtua asiamukaiseen ennen käynnistystä. Nämä ohjeet ovat vain viittailusella, eikä niitä tärjota lääketieteellisiin suosituksiin. Jos kärsit vakavasta sairaudesta, suosittelemme, että otat yhteyttä valtuutettuun terveydenhuoltoon ammatilliseen ennen tämän tuotteen käyttämistä. Osoitetta voidaan tuottaa tehokkuuden takuuseksi. Josaiskin olosuhteissa lääkäri voi määrätä tämän tuotteen. Katso lisätietoja rajoitetusta takuusta.	KÄYTTÖOHJEET LUE OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. Tämän laitteen käyttöön harjoitteluun tulisi tapahtua asiamukaiseen ennen käynnistystä. Nämä ohjeet ovat vain viittailusella, eikä niitä tärjota lääketieteellisiin suosituksiin. Jos kärsit vakavasta sairaudesta, suosittelemme, että otat yhteyttä valtuutettuun terveydenhuoltoon ammatilliseen ennen tämän tuotteen käyttämistä. Osoitetta voidaan tuottaa tehokkuuden takuuseksi. Josaiskin olosuhteissa lääkäri voi määrätä tämän tuotteen. Katso lisätietoja rajoitetusta takuusta.	КАЙТТО-ОЖЕЕТ Käyttöä ennen käyttöä, lue ohjeet. Tämän laitteen käyttöön harjoitteluun tulisi tapahtua asiamukaiseen ennen käynnistystä. Nämä ohjeet ovat vain viittailusella, eikä niitä tärjota lääketieteellisiin suosituksiin. Jos kärsit vakavasta sairaudesta, suosittelemme, että otat yhteyttä valtuutettuun terveydenhuoltoon ammatilliseen ennen tämän tuotteen käyttämistä. Osoitetta voidaan tuottaa tehokkuuden takuuseksi. Josaiskin olosuhteissa lääkäri voi määrätä tämän tuotteen. Katso lisätietoja rajoitetusta takuusta.	PRECAUÇÕES LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR. O treinamento adequado sobre o uso deste dispositivo deve ocorrer antes de ser aplicado. Estas instruções são apenas diretrizes e não são disponibilizadas como recomendações médicas. Se você sofrer de uma séria condição médica, sugerimos que consulte um profissional de saúde licenciado antes de usar este produto. É necessário acompanhamento adequado para que este produto seja eficaz. Em algumas circunstâncias, este produto pode ser prescrito por um médico. Consulte a garantia limitada para obter mais informações a esse respeito.	PRECAUÇÕES LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR. O treinamento adequado sobre o uso deste dispositivo deve ocorrer antes de ser aplicado. Estas instruções são apenas diretrizes e não são disponibilizadas como recomendações médicas. Se você sofrer de uma séria condição médica, sugerimos que consulte um profissional de saúde licenciado antes de usar este produto. É necessário acompanhamento adequado para que este produto seja eficaz. Em algumas circunstâncias, este produto pode ser prescrito por um médico. Consulte a garantia limitada para obter mais informações a esse respeito.	材料 尼龙、乙醚酸、铝、氯丁橡胶、聚氨酯纤维（莱卡）、热塑性弹性体。
MATERIAL Nylon, acetat, Aluminium, Neopren, Polyuretan Fiber (Lycra), Termoplastisk Elastomer.	ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ Πάσιμος με το χέρι μόνο στους 30° C. Πλύνετε με ήπιο καθαριστικό. Στεγνώστε στον αέρα. Μην κάνετε χρήση χλωρίου ή άλλων χημικών.	MATERIAL Nylon, acetat, aluminium, neopren, polyuretanfiber (lycra), termoplastisk elastomer.	MATERIAL Nylon, acetat, aluminium, neopren, polyuretanfiber (lycra), termoplastisk elastomer.	MATERIALIT Nylon, acetat, aluminium, neopren, polyuretanikuitu (lycra), termoplastinen elastomeeri.	MATERIAL Nylon, acetat, aluminium, neopren, polyuretanfiber (lycra), termoplastiska elastomer.	ЦЕЛЕСОБНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ Обеспечивает стабилизацию колена во фронтальной плоскости, позволяя сгибать/разгибать его в сагиттальной плоскости в рамках предписанного диапазона.	INSTRUÇÕES DE CUIDADOS Lavar à mão apenas a 30°C; lave com detergente neutro; seque ao ar livre; não use água sanitária ou outros produtos químicos.	MATERIAIS Nylon, acetat, alumínio, neoprene, fibra de poliuretano (Lycra), elastômero termoplástico.	并非采用天然胶乳制造。
DER INTET NATURGUMMILATEXI I ENHEDEN.	ΥΛΙΚΑ Νάilon, Ακετάλη, Αλουμίνιο, Νεοπρένιο, ία Πολιουρεθάνης (Λίκρα), Θερμοπλαστικό Ελαστομερές.	IKKE LAGET MED NATURLIG GUMMILATEKS.	IKKE LAGET MED NATURLIG GUMMILATEKS.	IKKE LAGET MED NATURLIG GUMMILATEKS.	IKKE LAGET MED NATURLIG GUMMILATEKS.	НЕ СОДЕРЖИТ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКА.	NÃO CONTÉM LÁTEX DE BORRACHA NATURAL.	NÃO CONTÉM LÁTEX DE BORRACHA NATURAL.	设置 可根据当地法律以安全的方式处置产品。
MED HENSYN TIL BORTSKAFFELSE Produktet skal bortskaffes sikkert i overensstemmelse med lokale love.	ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΤΙΑΤΜΕΝΟ ΜΕ ΛΑΤΕΑΙ ΑΠΟ ΦΥΣΙΚΟ ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ.	AVHENDING Produktet kan trygt avhendes i samsvar med lokale lover.	AVHENDING Produktet kan trygt avhendes i samsvar med lokale lover.	AVHENDING Produktet kan trygt avhendes i samsvar med lokale lover.	AVHENDING Produktet kan trygt avhendes i samsvar med lokale lover.	НЕ СОДЕРЖИТ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКА.	NÃO CONTÉM LÁTEX DE BORRACHA NATURAL.	NÃO CONTÉM LÁTEX DE BORRACHA NATURAL.	设置 可根据当地法律以安全的方式处置产品。
RAPPORTERING Rapporter enhver alvorlig hændelse, der involverer brug af dette udstyr til både producenten og den kompetente myndighed, der er at finde i dette dokument. Rapporter enhver alvorlig hændelse, der involverer brug af dette udstyr til både producenten og den kompetente myndighed (der er at finde i dette dokument).	ΑΠΟΡΡΙΨΗ Το προϊόν μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.	RAPPORTERING Rapporter alle alvorlige hændelser som involverer bruken av denne enheten til både kompetent myndighet i ditt land og til produsenten (oppgitt i dette dokument).	RAPPORTERING Rapporter alle alvorlige hændelser som involverer bruken av denne enheten til både kompetent myndighet i ditt land og til produsenten (oppgitt i dette dokument).	RAPPORTERING Rapporter alle alvorlige hændelser som involverer bruken av denne enheten til både kompetent myndighet i ditt land og til produsenten (oppgitt i dette dokument).	RAPPORTERING Rapporter alle alvorlige hændelser som involverer bruken av denne enheten til både kompetent myndighet i ditt land og til produsenten (oppgitt i dette dokument).	НЕ СОДЕРЖИТ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКА.	NÃO CONTÉM LÁTEX DE BORRACHA NATURAL.	NÃO CONTÉM LÁTEX DE BORRACHA NATURAL.	设置 可根据当地法律以安全的方式处置产品。
BEGRENSSET GARANTI Aspen Medical Products, LLC, Irvine, CA 92618, garanterer til brukeren som opprinnelig kjøper dette produktet at det er fri for mangler i materiale og utførelse. Den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilfelle av mangler i materiale eller utførelse, den eneste forpliktelset til Aspen Medical Products, LLC i tilf									

